



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 7. juuni 2024
(OR. en)

7707/24

Institutsioonidevaheline
dokument:
2024/0037(NLE)

RECH 122
COTRA 22

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU OTSUS ühelt poolt Euroopa Liidu ja teiselt poolt Kanada vahelise lepingu, mis käsitleb Kanada osalemist liidu programmides, liidu nimel allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2024/...,

...

**ühelt poolt Euroopa Liidu ja teiselt poolt Kanada vahelise lepingu,
mis käsitleb Kanada osalemist liidu programmides, liidu nimel allkirjastamise ja
selle ajutise kohaldamise kohta**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikleid 186 ja 212 koostoimes artikli
218 lõikega 5,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Kanada väljendas 21. juuni 2021. aasta kirjas ametlikku huvi ühineda Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2021/695¹ loodud teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammiga „Euroopa horisont“ (2021–2027) (edaspidi „programm „Euroopa horisont““).
- (2) Nõukogu võttis 9. septembril 2022 vastu otsuse (EL) 2022/1526², millega anti luba alustada liidu nimel läbirääkimisi Kanadaga lepingu üle, mis käsitleb Kanada liidu programmides osalemise üldpõhimõtteid ning Kanada ühinemist programmiga „Euroopa horisont“.
- (3) Läbirääkimised on lõpule viidud ning ühelt poolt Euroopa Liidu ja teiselt poolt Kanada vaheline leping, mis käsitleb Kanada osalemist liidu programmides (edaspidi „leping“), parafeeriti 17. novembril 2022. Läbirääkimiste lõpetamisest teatati ametlikult ELi-Kanada tippkohtumisel, mis toimus 23.–24. novembril 2023 Kanadas St John’sis.

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 28. aprilli 2021. aasta määrus (EL) 2021/695, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Euroopa horisont“ ja kehtestatakse selle osalemis- ja levitamise reeglid ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EL) nr 1290/2013 ja (EL) nr 1291/2013 (ELT L 170, 12.5.2021, lk 1).

² Nõukogu 9. septembri 2022. aasta otsus (EL) 2022/1526, millega antakse luba alustada läbirääkimisi Kanadaga lepingu üle, mis käsitleb Kanada liidu programmides osalemise üldpõhimõtteid ning Kanada ühinemist teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammiga „Euroopa horisont“ (2021–2027) (ELT L 237, 14.9.2022, lk 17).

- (4) Liidu ja Kanada vahelise koostöö püsiva raamistiku loomiseks on lepingus sätestatud tingimused Kanada osalemiseks liidu programmides ja meetmetes, mis on Kanadale osalemiseks avatud vastavalt lepingus määratletud alusaktidele, millega kehtestatakse liidu programmid või meetmed. Lepingu kohaselt võtab liit Kanadaga koostöömeetmeid vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklile 212.
- (5) Lepingu artikli 1 kohaselt tuleb Kanada liidu programmides või meetmetes osalemise suhtes kohaldatavad eritingimused vastu võtta lepingu protokollide teel.
- (6) Lepingu artikli 3 lõike 3 kohaselt on Kanada programmis „Euroopa horisont“ osalemise eritingimused sätestatud protokollis, mis käsitleb Kanada ühinemist teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammiga „Euroopa horisont“ (2021–2027) (edaspidi „Kanada ühinemist programmiga „Euroopa horisont“ käsitlev protokoll“).
- (7) Kooskõlas nõukogult saadud volitustega peeti paralleelselt lepinguga läbirääkimisi Kanada ühinemist programmiga „Euroopa horisont“ käsitleva protokolliga üle ning vastavalt lepingu artikli 19 lõikele 14 moodustab see protokoll lepingu lahutamatu osa. Kanada peaks osalema assotsieerunud riigina programmi „Euroopa horisont“ II sambas („Üleilmsed probleemid ja Euroopa tööstuse konkurentsivõime“).
- (8) Kanada vastab määruse (EL) 2021/695 artikli 16 lõike 1 punktis d sätestatud kriteeriumidele.

- (9) Leping on kooskõlas määruse (EL) 2021/695 artikli 16 lõikega 2, mille kohaselt peab kolmandate riikide ühinemine programmiga „Euroopa horisont“ kõnealuse määruse artikli 16 lõike 1 punkti d alusel olema kooskõlas tingimustega, mis on sätestatud lepingus, milles käsitletakse kõnealuse riigi või territooriumi osalemist liidu programmis, tingimusel et lepinguga tagatakse õiglane tasakaal liidu programmides osaleva kolmanda riigi osamaksete ja saadava kasu vahel; nähakse ette liidu programmides osalemise tingimused, sealhulgas eri programmide osamaksete ja halduskulude kalkulatsioon; ei anta kolmandale riigile liidu programmiga seoses otsustusõigust; ning on kindlustatud liidu õigused tagada usaldusväärne finantsjuhtimine ja kaitsta liidu finantshuve.
- 10) Leping tuleks allkirjastada.
- (11) Selleks et tagada aegsasti liidu ja Kanada koostöö teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja innovatsiooni valdkonnas ning võimaldada Kanada üksustel osaleda programmis „Euroopa horisont“, tuleks lepingut kohaldada ajutiselt kuni selle jõustumiseks vajalike menetluste lõpuleviimiseni.
- (12) Kooskõlas aluslepingutega peaks komisjon tagama lepingu allkirjastamise, eeldusel et leping sõlmitakse,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Ühelt poolt Euroopa Liidu ja teiselt poolt Kanada vahelise lepingu, mis käsitleb Kanada osalemist liidu programmides (edaspidi „leping“), liidu nimel allkirjastamiseks antakse luba, eeldusel et nimetatud leping sõlmitakse.³⁺

Artikkel 2

Komisjon tagab lepingu allkirjastamise, eeldusel et leping sõlmitakse.

Artikkel 3

Lepingut kohaldatakse ajutiselt vastavalt lepingu artikli 19 lõikele 2 kuni selle jõustumiseks vajalike menetluste lõpuleviimiseni.

Artikkel 4

Komisjon esitab liidu nimel lepingu artikli 19 lõikes 2 sätestatud teate.

³ Lepingu tekst on avaldatud ELT L, ..., ELI:

⁺ ELT: palun sisestada joonealusesse märkusesse dokumendi ST 7711/24 ELT avaldamisviide.

Artikkel 5

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

...

Nõukogu nimel
eesistuja
